

Transfer al Brevetului Național Pisteur/Salvator din Franța în Bulgaria și România



Document nr. 8_EU_ro



CUPRINS



1	MOTIVAREA PROIECTULUI
2	PUBLIC ȚINTĂ
3	PARTENERIATE
4	ETAPELE PROIECTULUI
5	REFERENȚIALUL ACTIVITĂȚILOR PROFESIONALE
6	PROGRAM EUROPEAN DE FORMARE MODULARĂ A SALVATORILOR / PISTEUR
7	REZULTATE



1 | MOTIVAREA PROIECTULUI

Dezvoltarea stațiunilor de schi prezintă un interes ridicat pentru dezvoltarea economică a regiunilor muntoase din România și din Bulgaria, așa cum este și cazul Franței.

Stațiunile de schi existente nu se ridică la nivelul de calitate al serviciilor oferite de marile stațiuni europene și mai ales franceze. Franța a dobândit o mare notorietate în domeniu, aici aflându-se majoritatea principalelor stațiuni internaționale de schi.

Activitățile-cheie legate de schi se referă la pregătirea și întreținerea pârtiilor, la securitatea preventivă și la salvarea pe domeniul schiabil.

Personalul angajat spre a asigura îndeplinirea acestor obiective are sarcini dintre cele mai diverse: amenajarea, pregătirea și întreținerea pârtiilor, fabricarea zăpezii, primirea clienților, prevenirea, balizarea, semnalizarea, informarea, gestiunea, declanșarea avalanșelor, salvare.

În timp ce activitatea de salvare este bine organizată în Bulgaria și în România, cea de întreținere și de securizare a domeniului schiabil este deficitară. Aceste 2 activități principale sunt separate în România și în Bulgaria, spre deosebire de Franța.

În Franța, aceste 2 activități sunt atestate printr-un certificat, Brevetul Național de Pisteur/Salvator.

Proiectul PISTEUR s-a concretizat prin transferul atestării franceze în cele 2 țări partenere, cu adaptarea respectivului certificat la contextele specifice ale fiecărei țări.

Asistăm la o evoluție a practicilor de schiat, a tipurilor de clienți, a contextelor economice ale stațiunilor precum și a tehnicilor și instrumentelor de prim-ajutor. Astfel, componentei cunoștințe tehnice de bază, dominantă în momentul creării brevetului francez, i se adaugă în prezent o dimensiune de promovare comercială și de prevenire a riscurilor de mediu.

Complexitatea ridicată a acestei meserii presupune să se acorde atenție și formării pedagogice a formatorilor.

Parteneri din cele 3 țări s-au constituit într-un consorțiu. Fiecare țară este reprezentată prin 3 categorii de parteneri:

- Reprezentanți ai întreprinderilor din sectorul economic al stațiunilor de schi : organizații patronale, asociații profesionale și de servicii pentru pârtii, asociații de salvatori;
- Universități cu capacitate de expertiză în domeniul economiei zăpezii;
- Organisme de formare continuă cu experiență în domeniul ingineriei formării.

Proiectul are drept obiectiv general să contribuie la profesionalizarea personalului ce intervine în activitățile de pregătire, întreținere și salvare pe domeniul schiabil din România și Bulgaria, astfel încât să contribuie la ridicarea nivelului serviciilor oferite de stațiunile lor de schi. Pe termen lung, este vorba și despre favorizarea mobilității acestor profesioniști între stațiunile de schi europene, mobilitate ce va veni odată cu internaționalizarea clientelei.

Transferul constă în punerea la dispoziția partenerilor români și bulgari a produsului experienței franceze, Brevetul național de pisteur salvator. Partenerii români și bulgari și-au însușit integral sau în parte acest brevet și conținutul său, în funcție de provocările cu care se confruntă și de cadrul normativ în care se situează activitatea lor.

Acest proiect de transfer a creat și oportunitatea de a pune în discuție:

- avantajele și neajunsurile separării funcțiilor de întreținere pe de o parte și de salvare pe de altă parte, dezbateri lansată în fiecare dintre cele 3 țări;
- o adaptare a sistemului francez (conținuturi formative și calificări profesionale) la contextele român și bulgar.

În același timp, pentru toți partenerii, proiectul a constituit ocazia de a împărtăși aceeași cultură pedagogică centrată pe o abordare identică, „Abordarea Prin Competențe” (APC).

O altă caracteristică majoră a acestei culturi pedagogice europene este legată de Cadrul European al Calificărilor. Proiectul își propune astfel drept obiectiv să contribuie la gândirea colectivă în Europa, în cadrul construcției unui spațiu european de învățământ și de formare profesională. Parcursurile de formare elaborate țin cont de Cadrul European al Calificărilor, conform recomandărilor Comisiei Europene.





2 | PUBLIC ȚINTĂ

Publicul țintă este format din angajații care îndeplinesc sarcini de pregătire, întreținere a domeniului schiabil, dar și din cei care asigură salvarea pe același domeniu schiabil.

Pe termen scurt, rezultatele proiectului mai vizează și formatorii de personal calificat salvarea pe pârțile de schi și amenajarea și întreținerea domeniului schiabil.

Există 20 de formatori de pisteuri/salvatori în Franța, ei sunt calificați drept „maștri pisteuri”. Nici în România, nici în Bulgaria nu existau formatori de pisteuri. Proiectul a permis identificarea și formarea viitorilor formatori.

Aceștia au beneficiat în cursul proiectului de formare pedagogică pentru stăpânirea sistemului în ansamblu și elaborarea resurselor pedagogice aferente.

→ Un grup de minimum 9 formatori de pisteuri/salvatori pe țară, adică 27 de formatori de pisteuri/salvatori au fost formați în baza unei practici pedagogice inovatoare

Dincolo de termenul final al acestui proiect, acești formatori de pisteuri/salvatori vor asigura în cadrul planului de dezvoltare a stațiunilor multiplicarea progresivă a informației în rândul pisteurilor (operator pârție de schi pt. România). Pentru aceasta, a fost nevoie ca noul dispozitiv să fie înscris procedurile și reglementările naționale.



3 | PARTENERIATE

Consortiul proiectului a fost condus de Universitatea TRANSILVANIA Braşov (România) în calitate de Promotor și de Grupul de Interes Public – Formare și Inserție Profesională al Academiei din Grenoble (GIP FIPAG) (Franța) în calitate de coordonator general.

Consortiul este constituit din 12 parteneri din 3 țări. Din fiecare țară participă următoarele categorii de parteneri:

- Organizații profesionale (P3-P4-P5-P7-P8-P11), societăți de teleferice, asociații ale directorilor de servicii ale pârtiilor de schi, organizații de salvare montană, stațiuni de ski. Acești parteneri au dezbătut despre organizarea serviciilor pentru pârtii, despre asocierea funcțiilor întreținere/salvare, despre formarea pisteurilor și salvatorilor etc.
- universități (P0-P9) în cadrul cărora funcționează un departament din domeniul turismului sportiv (expertiză științifică)
- organisme de consiliere (P1-P2-P6-P10-P12), inginerie de formare, management de proiecte.

Organismele partenere în proiect sunt următoarele:

Bulgaria:

- Academia Națională de Sport „V.LEVSKI” Sofia (P9),
- Centrul pentru Dezvoltare și Inovare (P10),
- Societatea PAMPOROVO SA (P11),

Franța:

- Grupul de Interes Public – Formare și Inserție Profesională al Academiei din Grenoble (GIPFIPAG) (P1)
- GRETA SAVOIE – Centru de formare continuă (P2)
- Sindicatul Național al Telefericelor din Franța (P3)
- Asociația Națională a Directorilor de Servicii pentru Pârtii (P4)
- Regia Pârtiilor din Val d'Isère (P5),

România:

- Universitatea TRANSILVANIA Braşov (P0)
- Asociația PARTENER - Grupul de Inițiativă pentru Dezvoltare Locală Iași (P6)
- Asociația Națională a Salvatorilor Montani din România (P7),
- Societatea ANATELEFERIC SA (P8),

Germania:

- Proinnovation (P12)



4 | ETAPELE PROIECTULUI

Proiectul a avut o durată de 2 ani și s-a desfășurat între decembrie 2008 și decembrie 2010.

Proiectul s-a derulat în 4 faze:

Faza I : LANSAREA PROIECTULUI ȘI ELABORAREA REFERENȚIALELOR (STANDARDELOR).

În faza inițială a proiectului au fost identificate grupurile de coordonare și de lucru pentru fiecare țară.

Un Studiu (analiză) privind organizarea serviciilor de pârtii și la atribuțiile pisteur-ilor și salvatorilor prezintă miza socială și economică a ocupațiilor de Pisteur și Salvator, accentul fiind pus pe profesionalizării acestei ocupații în fiecare din cele 3 țări.

Faza II : CERCETAREA CONDIȚIILOR DE TRANSFERABILITATE ȘI ANALIZA ACTIVITĂȚILOR PROFESIONALE

Un studiu al condițiilor de transferabilitate a Brevetului Național de Pisteur Salvator din Franța către cele două țări partenere prezintă

concluziile referitoare la deciziile luate de parteneri în sectoarele ocupație, formare, formare de formatori și funcții transferabile, ținând cont de reglementările din fiecare țară. Punctul de plecare al acestui demers constă în analiza și formalizarea activităților și sarcinilor profesionale referitoare la ocupațiile de Pisteur și Salvator.

Analiza efectuată în fiecare din cele 3 țări pentru diferitele posturi de lucru din mai multe stațiuni, a dus la elaborarea a 3 Referențiale ale Activităților Profesionale (RAP) structurate pe 4 funcții :

- Amenajare, întreținere și exploatare a pârtiilor,
- Întreținerea stratului de zăpadă,
- Mentenanța și exploatarea instalațiilor de producere a zăpezii,
- Salvare.

Analiza comparată a referențialelor elaborate în fiecare dintre cele 3 țări permite definirea funcțiilor generice ale pisteur-ului și salvatorului la nivel "european" În cadrul unui Referențial european al activităților profesionale.

Pe baza analizei activităților profesionale RAP elaborate, dar ținând cont și de perspectivele urmărite, de evoluție a respectivelor ocupații, sunt identificate sarcinile îndeplinite sau care trebuie îndeplinite în contextele profesionale.

Faza III : TRANSFERUL / ADAPTAREA PRODUSELOR DE FORMARE

Un program european de formare modulară și progresivă a pisteurilor incluzând un ansamblu de resurse pedagogice permite derularea în fiecare din țări a unor noi cursuri de formare.

Structura pe module a programului va permite organizarea și derularea formării ținând cont de prioritățile naționale referitoare la funcțiile exercitate în cadrul ocupației respective și care diferă de la o țară la alta.

Modulele și conținuturile de formare elaborate în comun se înscriu într-o dorință de armonizare a practicilor, de apropiere și de adecvare la Cadrul European de Certificare Profesională, cu atribuirea de credite ECVET. În fiecare din cele trei țări, aceste noi programe vor fi experimentate.

Un program de formare de formatori permite însușirea de către echipele pedagogice ale celor 3 țări a acestui nou Program European de Formare Modulară de Pisteuri. Formarea formatorilor de pisteuri/salvatori s-a desfășurat și a fost testată în cele trei țări partenere.

Faza IV : Operaționalizarea și promovarea noii oferte de formare în țările partenere

În prezent se află în desfășurare un studiu asupra posibilităților de integrare a noului dispozitiv de formare modulară a Pisteur-ului (operator pîrtie de schi pt. România) în sistemele naționale din România și Bulgaria.





5 | REFERENȚIALUL ACTIVITĂȚILOR PROFESIONALE

Referențialele activităților profesionale ale celor 3 funcții principale reținute la nivel european

FUNCȚIA - AMENAJAREA, ÎNTREȚINEREA ȘI EXPLOATAREA PISTELOR

Activități extrasezoniere

A1	Refacerea pârtiilor într-o stare adecvată înainte de sezon (iarnă)	A1.T1	Nivelarea terenului
		A1.T2	Plantarea gazonului pe domeniul schiabil
		A1.T3	Punerea în stare de funcțiune a canalelor de evacuare a apelor
		A1.T4	Defrișarea și asigurarea curățeniei pistelor
A2	Aranjarea și întreținerea materialelor și a echipamentelor	A2.T1	Inventarierea materialelor și a echipamentelor
		A2.T2	Repararea, repunerea în stare de funcționare a materialelor (marcaje, etc.)
		A2.T3	Instalarea, repararea și deinstalarea dispozitivelor de protecție

Activități din sezonul de iarnă

A3	Prevenire Securitatea pistelor de schi	A3. T1	Deschiderea și închiderea pistelor
		A3. T2	Supravegherea pistelor în timpul orelor deschise pentru public. Asigurarea controlului și actualizarea marcajelor, semnelor și a materialelor de protecție
		A3. T3	Realizarea, transmiterea datelor meteorologice
		A3. T4	Declanșarea preventivă a avalanșelor
		A3. T5	Deplasare pe suprafața înzăpezită
A4	Primire și comunicare	A4. T1	Ascultarea, informarea și consilierea clienților
		A4. T2	Comunicarea cu clienții într-o limbă străină
		A4. T3	Intervenții în cazul clienților dificili
		A4. T4	Participare la organizarea evenimentelor (concursuri, animație, etc.)
A5	Asigurarea gestiunii administrative a activității	A5. T1	Completarea documentelor de serviciu (înscrierea datelor la zi în registrele de pistă, rapoarte și observații, etc.)
		A5.T2	Comunicarea și schimbul de informații în interiorul și între departamentele de servicii.

FUNCȚIA – ÎNTREȚINEREA STRATULUI DE ZĂPADĂ

A1	Asigurarea întreținerii « de prim nivel » al compactorului	A1.T1	Verificarea tehnică și pregătirea compactorului la începutul sezonului
		A1.T2	Asigurarea întreținerii regulate a compactorului pe toată durata sezonului
A2	Pregătirea stratului de zăpadă	A2.T1	Conducerea mașinii de bătut zăpadă în siguranță
		A2. T2	Utilizarea echipamentelor și a accesoriilor specializate (freză, cric, lamă....)
A3	Comunicarea în timpul muncii	A3.T1	Comunicarea și schimbul de informații în și între departamente.
		A3.T2	Completarea documentelor legate de funcții

FUNCTIA – ÎNTREȚINEREA ȘI EXPLOATAREA INSTALAȚIILOR PENTRU PRODUCEREA ZĂPEZII

A1	Efectuarea lucrărilor de întreținere a unităților de sisteme automatizate pentru producerea zăpezii	A1.T1	Asigurarea controlului și întreținerea lucrărilor de aprovizionare cu apă
		A1.T2	Întreținerea unităților de legătură – blocuri hidrant și blocuri electronice de comandă
		A1.T3	Întreținerea valvelor automate
		A1.T4	Întreținerea producătorilor de zăpadă și a accesoriilor
A2	Producerea zăpezii	A2.T1 A2. T2	Montarea și demontarea tuturor elementelor din sistemul de producție
		A2. T2	Întreținerea în perioada de exploatare
		A2.T3	Optimizarea producției de zăpadă în timpul perioadelor meteo adecvate în deplină siguranță.
A3	Comunicarea în timpul lucrului	A3.T1	Comunicarea și schimbul de informații în și între departamente.
		A3.T2	Completarea documentelor referitoare la funcții
A4	Specializare	A4.T1	Participarea la cursuri de specializare a noilor angajați
		A4.T2	Specializare pe tot parcursul vieții

Pentru a ține cont de reglementările specifice celor trei țări partenere, pentru funcția Securitate și Salvare pe pârție nu a lăsat loc elaborării unui Referențial de activitate european. Astfel, fiecare țară a elaborat propriul referențial al activităților profesionale.

Cele 3 Referențiale ale activității profesionale pentru pisteur și salvator în Bulgaria, Franța și România pot fi consultate la adresa **www.pisteur.eu**

FUNCȚIA – SECURITATEA ȘI SALVARE ÎN BULGARIA

A1	Organizarea muncii în postul de asigurare a siguranței și salvării	A1. T1	Echiparea truselor de siguranță cu medicamente, consumabile și accesoriile necesare
		A1. T2	Punerea în disponibilitate operațională a săniilor de ajutor
		A1. T3	Punerea în disponibilitate operațională a săniilor - snowmobiles
		A1. T4	Verificarea mijloacelor de comunicare. Receptarea și transmiterea informațiilor primare despre starea locului: piste și instalații
A2	Ajutor medical, intervenții la locul incidentului	A2. T1	Sosirea la locul incidentului după recepționarea semnalului de alarmă
		A2. T2	Securizarea locului accidentului
		A2. T3	Stabilirea comunicării verbale cu persoana accidentată
		A2. T4	Examinarea persoanei accidentate
		A2. T5	Administrarea primelor ajutoare, conform constatărilor în urma examinării persoanei accidentate
		A2.T6	Scierea procesului-verbal de asistență și înregistrarea acestuia la centrul de prim ajutor din regiune
A3	Evacuarea persoanei accidentate de personalul de siguranță, cu un mijloc de transport al SSM	A3. T1	Pregătirea persoanei accidentate pentru evacuare
		A3. T2	Transportarea
A4	Transferul persoanei accidentate către cabinetul medical al centrului de schi	A4. T1	Eliberarea atentă a echipamentului persoanei accidentate și transportul acestuia prin metodele potrivite stării acesteia la cabinetul medical ;
		A4. T2	Încredințarea persoanei accidentate doctorului de gardă de către membrul personalului de siguranță
A5	Participarea la operațiunile de salvare	A5. T1	Participarea membrilor personalului de siguranță la operațiunile de salvare în caz de avalanșă
		A5.T2	Participarea la operațiunile de salvare pe terenurile alunecoase
		A5. T3	Căutarea persoanelor pierdute în zona centrului de schi
		A5. T4	Participarea la operațiunile de salvare în caz de avarie a instalațiilor de urcare dintr-o stațiune de schi
A6	Comunicarea în condiții de lucru	A6. T1	Stabilirea unei relații de comunicare cu persoana accidentată
		A6. T2	Comunicarea cu personalul medical
		A6. T3	Comunicarea cu colegii și superiorii
		A6. T4	Capacitatea de muncă de documentare și gestionarea circuitelor de informare
A7	Specializare	A7. T1	Specializarea anuală cu scopul perfecționării calificării
		A7. T2	Încadrarea personalului de siguranță nou angajat

FUNCȚIA – SIGURANȚĂ ȘI SALVARE ÎN ROMÂNIA

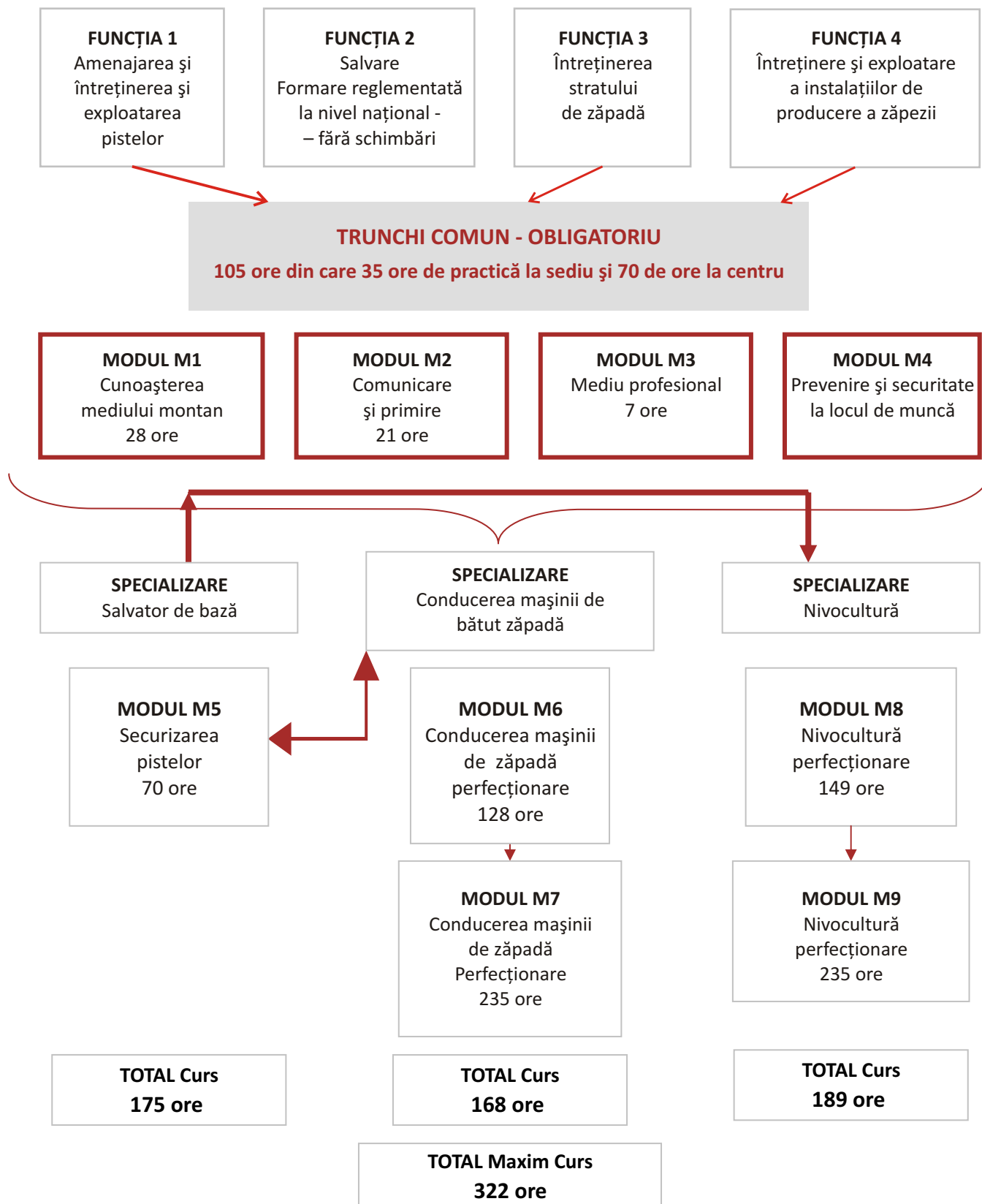
A1	Pregătirea locului de muncă	A1. T1	Verificarea materialelor și a echipamentelor
		A1. T2	Recepționarea și oferirea documentelor specifice / cerute
A2	Patrularea pe pistele de schi	A2. T1	Supraveghere permanentă plecând de la punctele fixe
		A2. T2	Supraveghere la schi sau motorizată
A3	Asigurarea relației permanente cu baza	A3. T1	Rezolvarea unui apel (recepționare sau transmitere)
		A3. T2	Asigurarea de prim ajutor
A4	Căutarea persoanei bolnave sau accidentate	A4. T1	Deplasarea cu mijloacele adaptate
A5	Acordarea de prim ajutor	A5. T1	Consemnarea, delimitarea spațiului de intervenție
		A5. T2	Identificarea și evaluarea problemei (rănile)
		A5. T3	Chemarea echipei de intervenție
		A5. T4	Acordarea îngrijirilor medicale
A6	Evacuarea persoanei bolnave sau accidentate	A6. T1	Pregătirea persoanei rănite pentru transport
		A6. T2	Chemarea echipei de intervenție de urgență
		A6. T3	Utilizarea mijloacelor de transport potrivite
		A6. T4	Încredințarea persoanei rănite echipei specializate
A7	Informare	A7. T1	Oferirea de informații turiștilor de pe pistă
		A7. T2	Oferirea de informații turiștilor de la baza pistelor de schi
		A7. T3	Oferirea de informații persoanelor apropiate celei rănite (răniților).
		A7. T4	Oferirea de informații pentru mass-media

FUNCȚIA – SIGURANȚĂ ȘI PRIM AJUTOR ÎN FRANȚA

A1	Cadru general de siguranță pe domeniul schiabil	A1.T1	Aplicarea reglementărilor și procedurilor de acordarea ajutorului pe domeniul schiabil
		A1.T2	Operativitate (Asigurarea controlului echipamentelor de siguranță (aparatură de căutare a victimelor unei avalanșe, baterie, sanie, targă, pătură, pompe, tub de oxigen) și localizarea acestora
		A1.T3	Ajungerea la locul de acordare a ajutorului cu mijloacele de evacuare
		A1.T4	Punerea în siguranță a persoanei rănite
		A1.T5	Evacuarea persoanei rănite cu mijloacele de transport și materialele adecvate până la preluarea de către o structură abilitată (medic, cabinet medical, spital, ambulanță, etc.).
		A1.T6	Preluarea declarațiilor martorilor
		A1.T7	Preluarea responsabilității de către familie
		A1.T8	Gestiunea administrativă a acțiunilor de salvare
A2	Secours spécifiques sur le domaine skiable	A2.T1	Asigurarea ajutorului în caz de avalanșă
		A2.T2	Căutarea persoanelor pierdute
		A2.T3	Participarea la operațiuni cu elicopterul
		A2.T4	Participarea la salvarea pe verticală a persoanelor teleportate
A3	Specializare/ formare continuă	A3.T1	Participare la sesiunile de specializare continuă obligatorii
		A3.T2	Exerciții de antrenament periodic

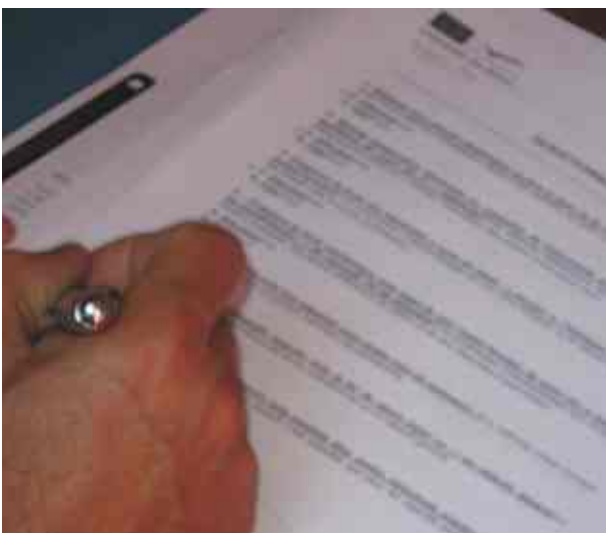
6 | PROGRAM EUROPEAN DE FORMARE MODULARĂ A SALVATORILOR / PISTEUR

ARHITECTURA MODULARĂ A DISPOZITIVULUI EUROPEAN DE FORMARE A SALVATORILOR / PISTEUR



Toate rezultatele proiectului sunt accesibile în mod gratuit pe site-ul proiectului www.pisteur.eu
Proiectul de transfer i-a condus pe parteneri spre obținerea mai multor rezultate, pentru care prezentăm următoarea listă:

No.	Titlul rezultatului	Cod
1	Analiza situației privind organizarea activităților de întreținere și salvare pe domeniul schiabil în Bulgaria (în limba franceză)	1_BG_fr
	Analiza situației privind organizarea activităților de întreținere și salvare pe domeniul schiabil în Bulgaria (în limba bulgară)	1_BG_bg
2	Analiza situației privind organizarea activităților de întreținere și salvare pe domeniul schiabil în Franța (în limba franceză)	1_FR_fr
3	Analiza situației privind organizarea activităților de întreținere și salvare pe domeniul schiabil în România (în limba franceză)	1_RO_fr
	Analiza situației privind organizarea activităților de întreținere și salvare pe domeniul schiabil în Franța în România (în limba română)	1_RO_ro
4	Sinteză europeană a Analizei situației privind organizarea activităților de întreținere și salvare pe domeniul schiabil în Bulgaria, Franța și România (în limba bulgară)	1_EU_bg
	Sinteză europeană a Analizei situației privind organizarea activităților de întreținere și salvare pe domeniul schiabil în Bulgaria, Franța și România (în limba franceză)	1_EU_fr
	Sinteză europeană a Analizei situației privind organizarea activităților de întreținere și salvare pe domeniul schiabil în Bulgaria, Franța și România (în limba română)	1_EU_ro
5	Studiu privind condițiile de transfer a Brevetului Național pisteur/salvator din Franța în Bulgaria și România (în limba bulgară)	2_EU_bg
	Studiu privind condițiile de transfer a Brevetului Național pisteur/salvator din Franța în Bulgaria și România (în limba franceză)	2_EU_fr
	Studiu privind condițiile de transfer a Brevetului Național pisteur/salvator din Franța în Bulgaria și România (în limba română)	2_EU_ro
6	Referențial de activități pentru pisteur și salvator în Bulgaria (în limba franceză)	3_BG_fr
	Referențial de activități pentru pisteur și salvator în Bulgaria (în limba bulgară)	3_BG_bg
7	Referențial de activități pentru pisteur și salvator în Franța (în limba franceză)	3_FR_fr
8	Referențial de activități pentru pisteur și salvator în România (în limba franceză)	3_RO_fr
	Referențial de activități pentru pisteur și salvator în România (în limba română)	3_RO_ro
9	Referențial european de activități pentru pisteur (în limba bulgară)	3_EU_bg
	Referențial european de activități pentru pisteur (în limba franceză)	3_EU_fr
	Referențial european de activități pentru pisteur (în limba română)	3_EU_ro
10	Program modular european de formare pentru pisteur (în limba bulgară)	4_EU_bg
	Program modular european de formare pentru pisteur (în limba franceză)	4_EU_fr
	Program modular european de formare pentru pisteur (în limba română)	4_EU_ro
11	Listă resurse pedagogice pentru Programul modular european de formare pisteur și salvator	5_EU_bg_fr_ro
12	Program european de formare de formatori (în limba bulgară)	6_EU_bg
	Program european de formare de formatori (în limba franceză)	6_EU_fr
	Program european de formare de formatori (în limba română)	6_EU_ro
13	Site internet www.pisteur.eu	7_EU_bg_fr_ro
14	Broșura Transferul Brevetului Național pisteur/salvator din Franța în Bulgaria și România (în limba bulgară)	8_EU_bg
	Broșura Transferul Brevetului Național pisteur/salvator din Franța în Bulgaria și România (în limba franceză)	8_EU_fr
	Broșura Transferul Brevetului Național pisteur/salvator din Franța în Bulgaria și România (în limba română)	8_EU_ro
15	CD-rom : Transferul Brevetului Național pisteur/salvator din Franța în Bulgaria și România (în limba bulgară, franceză și română)	9_EU_bg_fr_ro



Acest CD-ROM vă permite să beneficiați de activitatea unei echipe de parteneri europeni.
CD-ROM-ul vă permite accesul la textele și informațiile pe care le conține și pe care, de asemenea, le puteți imprima.

Pentru utilizarea acestui CD-ROM, vă recomandăm următoarele :

1. Pentru accesul în CD-ROM, utilizați meniul orizontal care se găsește în partea de sus a ecranului. Acest meniu cuprinde 4 secțiuni.
2. Secțiunile PREZENTAREA PROIECTULUI și DOCUMENTE conțin, fiecare dintre ele, un meniu secundar în scopul de a accesa mai ușor și mai rapid conținutul secțiunii.
3. Pentru a vizualiza documentele atașate, trebuie să selectați legătura activă din fiecare secțiune (acțiunea este similară cu cea de la navigarea pe internet) .
4. Pentru a reveni la selectarea limbii, faceți click pe ÎNCEPUT.
5. Pentru a închide CD-ROM-ul, faceți click pe ÎNCHIDE, din partea de sus a ecranului.



GERMANIA

proInnovation Dr. Anne Rösgen
Ziegelstr. 18; 66113 Saarbrücken - Allemagne
Personne de contact: Dr. Anne ROSGEN
Tel 004968142541
Fax 004968142541
e-mail: anne.roesgen@proInnovation.de
www.proInnovation.de

FRANȚA

Le Groupement d'Intérêt Public – Formation et Insertion Professionnelles de l'Académie de Grenoble (GIP FIPAG)

5 rue Roland Garros, 38320 Eybens - France
Tel 00 334 565 24641
Fax 00 334 565 24650
http://www.ac-grenoble.fr
Personnes de contact:
Jean Noël PACHOUD
e-mail: jean-noel.pachoud@ac-grenoble.fr

GRETA SAVOIE

88, avenue de Bassens
73000 BASSENS, France
Personne de contact: Lourdes FERNANDES
e-mail : lourdes.fernandes@ac-grenoble.fr
Tél :00 33479602525
Fax :00 33479602526
e-mail : gretaca@ac-grenoble.fr
www.gretasavoie.fr

SNTF / DSF – Syndicat National des Téléphériques de France

Alpespace , bâtiment Annapurna
24, rue St Exupéry
73800 FRANCIN, FRANCE
Personne de contact: Serge RIVEILL
e-mail : s.riveill@sntf.org
Tél :00 33479266070
Fax :00 33479960871
www.sntf.org

ADSP – Association nationale des Directeurs de Pistes et de la sécurité de stations de sport d'hiver

SPVB, La Croisette
73440 Les Menuires , FRANCE
Personne de contact: Christian HOTTEGINDRE
e-mail : adsp.france@valleedesbelleville.fr
Tél : 00 33 479006447
e-mail : adsp.france@valleedesbelleville.fr
www.adsp.org

REGIE DES PISTES DE VAL D'ISERE

Mairie de Val d'Isère
BP 260 73155 VAL D'ISERE Cedex
Personne de contact: Jean lou COSTERG
e-mail : services.pistes@valdisere.fr
Tél : + 33 479060210
Fax : + 33 479061880
e-mail : services.pistes@valdisere.fr
www.valdisere.com

BULGARIE

ЦЕНТЪР ЗА РАЗВИТИЕ И ВНЕДРЯВАНЕ НА ЕВРОПЕЙСКИ ПРАКТИКИ CENTRE POUR LE DEVELOPPEMENT ET L'INNOVATION

Rue Krasna kitka No 9, 1618, Sofia, Bulgarie
Personne de contact: Tsvetelina KANEVA,
Tel: 00 359 888 783872
e-mail: drkaneva@abv.bg

НАЦИОНАЛНА СПОРТНА АКАДЕМИЯ „В. ЛЕВСКИ” ACADEMIE NATIONALE DES SPORTS « V. LEVSKI »

Studentski grad, 1700, Sofia, Bulgarie
Personne de contact : prof. Daniela DASHEVA
Tel : 00 359 898 776595
e-mail : dani_dash@yahoo.com
Tel /Fax : 00 359 296 25148
e-mail : intrelations@nsa.bg

ПАМПОРОВО АД

PAMPOROVO AD

rue « Dunav » No3,4700, Smolyan, BULGARIE
Tel : +359 309 58518, fax : +359 309 58110,
Personne de contact: Zahari SHOPOV
Tel: 00 359 899 986712
e-mail : zshopov@pamporovoresort.com
www.pamporovoresort.com

ROMÂNIA

Universitatea Transilvania din Braşov

L'Universite Transilvania de Brasov
B-dul Eroilor nr.29 Brasov 500036 Roumanie
Personne de contact: Carmen BARNA
Tel: 00 40 268 413000
Fax: 00 40 268 474060
e-mail: carmenbarna@unitbv.ro
www.unitbv.ro

Asociația Națională a Salvatorilor Montani din România SALVAMONT

Association Nationale des Sauveteurs en Montagne de Roumanie SALVAMONT

Adresse : str. Ecaterina Varga nr. 23 cod 500003, Brasov,
Tel/Fax:+400268471517
www.osalvamont.ro
Personnes de contact :
Mircea OPRIS, President
Tel. : 0040726686690
Sabin CORNOIU, secrétaire général
Tel.: 0040722211042
sabin.cornoiu@cjgorj.ro

Asociația PARTENER-Grupul de Inițiativă pentru Dezvoltarea Locală

Association PARTENER-le Groupement d'Initiative pour le Développement Local

Str. Vasile Conta, nr. 42 700106 Iași România
Personne de contact: Cătălin ILAȘCU
Tel: 00 40 232 217884
Fax: 00 40 232 270502
e-mail: catalin@asociatia-partener.ro
www.asociatia-partener.ro

SC Ana Teleferic SA

Braşov -Poiana Braşov, Hotel SPORT
Personne de contact: Ion RUFĂ
Tel: 00 40 268 407330
Fax: 00 40 268 407332
e-mail: rufai@anateleferic.ro
www.anateleferic.ro

Acest proiect a fost finanțat cu sprijinul Comisiei Europene. Această publicație reflectă numai punctul de vedere al autorului și Comisia nu este responsabilă pentru eventuala utilizare a informațiilor pe care le conține.